

32001R2318

L 313/9

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

30.11.2001

**IR-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 2318/2001****tad-29 ta' Novembru 2001****li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 104/2000 fir-rigward tar-rikonoxximent ta' l-organizzazzjonijiet tal-produtturi fis-settur tas-sajd u l-awkakultura**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi il-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 104/2000 tas-17 ta' Diċembru 1999 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti tas-sajd u akwakultura <sup>(1)</sup>, kif l-aħhar emendat bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 939/2001 <sup>(2)</sup> u b'mod partikolari l-Artikolu 5(4) u l-Artikolu 6(7) migjub fih,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2939/94 tat-2 ta' Diċembru 1994 li jipprovdi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 105/76 dwar ir-rikonoxximent ta' l-organizzazzjonijiet tal-produtturi fl-industrija tas-sajd <sup>(3)</sup>, kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 1762/96 <sup>(4)</sup>, jehtieg emendi konsiderevoli. Għandu għalhekk jiġi abrogat u mibdul.
- (2) Huwa meħtieġ li jiġu stabbiliti l-kondizzjonijiet u l-proċedura għall-ghoti tar-rikonoxximent lill-Istati Membri lill-organizzazzjonijiet tal-produtturi b'dak il-mod li tiġi garantita l-applikazzjoni konsistenti tar-regoli li jir-regolaw l-organizzazzjoni komuni tas-swieq fis-sajd u l-prodotti ta' akwakultura.
- (3) Organizzazzjoni tal-produtturi hija meħtieġa, skond l-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KE) Nru 104/2000, li tipprovdi evidenza li tkun suffiċjentement attiva ekonomikament biex ikun jixirqilha rikonnoxximent. Huwa għalhekk meħtieġ li jiġu mfissra l-kriterji biex dik il-kondizzjoni titqies li tkun giet imharsa.
- (4) Huwa għalhekk meħtieġ li jiġu speċifikati l-kondizzjonijiet għall-gharfien ta' assoċjazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi.
- (5) Hemm htieġa li ssir disposizzjoni għall-istabbiliment ta' regoli komuni li l-membri ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi jkunu obbligati jharsu.
- (6) Huwa f'loku li jiġi speċifikat liema tagħrif għandu jiġi provdut mill-applikant għar-rikonoxximent. (6) Għandhom jiġu stabbiliti limiti ta' żmien għall-ghoti jew ir-rifjut ta' rikonnoxximent u certi regoli dwar l-irtirar tar-rikonoxximent

(7) Għandhom jiġu provduti miżuri għall-verifikar tal-konformità mal-kondizzjonijiet marbuta mar-rikonoxximent, u biex jiġu stabbiliti l-konsegwenzi ta' xi applikazzjoni frawdolenta għal l-użu ta' dak ir-rikonoxximent.

(8) Il-miżuri provduti f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat ta' Amministrazzjoni tal-Prodotti tas-Sajd,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

1. Organizzazzjoni tal-produtturi kif definita fl-Artikolu 5(1 tar-Regolament (KE) Nru 104/2000 għandha titqies li tkun attiva biż-żejjed ekonomikament għall-finijiet ta' l-Artikolu 5(2) tiegħu, jekk:

(a) fuq il-bażi tad-daqs tagħha, il-kapaċità totali ta' bastimenti tas-sajd li joperaw minnha u r-regolarità u d-daqs tal-qabdi, iż-żona koperta bl-applikazzjoni għar-rikonoxximent hija meqjusa mill-Istat Membru li tkun ta' importanza biżżejjed; u

(b) kull wahda minn dawn il-kondizzjonijiet tiġi mharsa:

(i) in-numru tal-bastimenti mhaddma minn membri ta' l-organizzazzjoni tal-produtturi jkun ta' l-anqas 20 % tan-numru totali ta' bastimenti normalment preżenti f'dik iż-żona; jew

(ii) għall-ispeċi jew il-grupp ta' speċi li għaliha ikun qed jin-talab ir-rikonoxximent, l-organizzazzjoni tal-produtturi tbiegħ:

— ta' l-anqas 15 % skond il-piż tal-produtturi totali fiż-żona tagħha, jew

— ta' l-anqas 30 % skond il-piż tal-produtturi totali f'port prinċipali jew suq fiż-żona tagħha, bl-Istat Membru konċernat jagħti tifsira ta' xi tfsir "prinċipali" għal dan il-ghan.

2. L-Istati Membri għandhom jiddeċiedu liema mill-kondizzjonijiet imniżżla fil-paragrafu 1(b) għandhom japplikaw fit-territorju tagħhom.

Dawn għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni u lill-partijiet interessati bid-deċiżjoni tagħhom fi żmien xahrejn mill-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

Fil-każ li tinbidel l-istruttura tas-suq, l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li jbiddu l-kondizzjoni. Għandhom jinnotifikaw minnufih b'dan lill-Kummissjoni u lill-partijiet interessati.

<sup>(1)</sup> ĠU L 17, 21.01.00, p. 22.

<sup>(2)</sup> ĠU L 132, 15.05.01, p. 10.

<sup>(3)</sup> ĠU L 310, 03.12.94, p. 12.

<sup>(4)</sup> ĠU L 231, 12.09.96, p. 6.

3. Fejn organizzazzjoni tal-produtturi tkun magħmula minn produtturi li ta' l-anqas 30 % tagħhom joperaw f'żona waħda jew aktar barra minn dik li fiha l-bastimenti mhaddma mill-membri ikollhom il-port tagħhom, dik l-organizzazzjoni għandha titqies li tkun attiva biżżejjed ekonomikament għall-finjiet ta' l-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KE) Nru 104/2000 jekk, għall-ispeċje jew il-grupp ta' speċi li dwarhom jintalab ir-rikonossiment, tbiegħ minn ta' l-anqas 4 % skond il-piż tal-produzzjoni nazzjonali.

4. Fl-interessi ta' amministrazzjoni aktar effiċjenti, l-Istat Membru jista' jiffissa bejn 15 % u 30 % il-persentaġġ li ssir reeranza għalih fl-ewwel inciz tal-paragrafu 1(b)(ii), jista' jiffissa bejn 30 % u 50 % il-persentaġġ li ssir referenza għalih fit-tieni inciz tal-paragrafu 1(b)(ii), u jista' jiffissa bejn 30 % u 50 % il-persentaġġ dwar il-produtturi li ssir referenza għalihom fil-paragrafu 3.

5. Meta jintalab rikonossiment għall-prodotti ta' l-akwakultura, l-attività ekonomika għandha titqies li tkun biżżejjed għall-finjiet ta' l-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KE) Nru 104/2000 jekk l-organizzazzjoni tal-produtturi tbiegħ minn ta' l-anqas 25 % tal-produzzjoni totali ta' l-ispeċi jew grupp ta' speċi in kwistjoni, fiż-żona ta' produzzjoni li tkun meqjusa kbira biżżejjed mill-Istat Membru konċernat fuq il-bażi tal-kriterji stabbiliti minn dak l-Istat Membru.

Sabiex jinghata kont tal-karatteristiċi speċifiċi tal-produzzjoni reġjonali l-Istat Membru jista' jiffissa l-persentaġġ li ssir referenza għalih fl-ewwel subparagrafu f'parentesi ta' bejn 25 % u 50 %.

L-Istati Membri għandhom, fi żmien xahrejn mill-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament, jinfurmaw lill-Kummissjoni bil-persentaġġ li jkun għażlu li japplikaw.

#### Artikolu 2

Assoċjazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi tista' tinghata rikonossiment minn Stat Membru biss bill-kondizzjoni li:

- (a) tkun tinvolvi proporzjon minimu tan-numru totali ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonossuti mill-Istat Membru konċernat f'fergħa partikolari; u
- (b) il-valur tal-produzzjoni mqiegħeda fis-suq mill-assoċjazzjoni jkun jirrappreżenta ta' l-anqas 20 % tal-valur tal-produzzjoni nazzjonali f'dik il-fergħa.

#### Artikolu 3

1. Mingħajr preġudizzju għar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2508/2000 <sup>(1)</sup>, ir-regoli dwar is-sajd, il-produzzjoni u

<sup>(1)</sup> ĠU L 289, 16.11.00, p. 8.

t-tqegħid fis-suq li ssir referenza għalihom fl-Artikolu 5(1)(c)(1) tar-Regolament (KE) Nru 104/2000 għandhom jithejjew bil-miktub.

2. Skond l-Artikolu 5(1)(c)(4) tar-Regolament (KE) Nru 104/2000, il-htieġa li l-membri għandhom ibiegħu il-produzzjoni totali tagħhom permezz ta' l-organizzazzjoni tal-produtturi tal-produtturi, tista' titneħħa jekk il-prodotti jinbiegħu skond regoli komuni stabbiliti minn qabel. F'dawk il-każi, dawn ir-regoli komuni għandhom ta' l-anqas ikunu jehtieġu konformità mal-prezzijiet ta' rtirar ta' l-organizzazzjoni.

3. B'deroga mill-Artikolu 5(1)(c)(4) tar-Regolament (KE) Nru 104/2000, il-kwantitajiet ta' prodotti li dwarhom il-membri ta' organizzazzjoni ta' produtturi jkunu kkonkludew kuntratti qabel ma jkunu saru membri m'għandhomx għalfejn ibiegħuhom permezz ta' l-organizzazzjoni tal-produtturi, dment li l-membri jkun avżaw lill-organizzazzjoni bl-implikazzjonijiet u t-tul tal-kuntratti qabel ma jissieħbu, u dment l-organizzazzjoni tkun qablet li tneħħi din il-htieġa.

#### Artikolu 4

Meta jitlob rikonossiment, l-applikant għandu jipprovi dan li gej:

- (a) il-kostituzzjoni ta' l-organizzazzjoni tal-produtturi;
- (b) ir-regoli u r-regolamenti ta' l-organizzazzjoni tal-produtturi;
- (c) l-ismijiet tal-persuni li għandhom l-awtorità li jaġixxu fisem l-organizzazzjoni tal-produtturi;
- (d) id-dettalji ta' dawk l-attivitajiet tagħha li fuqhom tkun ibbażata l-applikazzjoni għar-rikonossiment;
- (e) xhieda li tikkonforma ma' l-Artikolu 1 jew l-Artikolu 2.

#### Artikolu 5

Fi żmien tlett xhur minn mindu jirċievi applikazzjoni għar-rikonossiment l-Istat Membru għandu javża lill-organizzazzjoni tal-produtturi bil-miktub dwar id-deċiżjoni tiegħu. Jekk ir-rikonossiment jiġi miċhud, l-Istat Membru għandu jaġti r-raġunijiet għal dik id-deċiżjoni.

#### Artikolu 6

Fejn ikun ippanat li jiġi rtirat ir-rikonossiment, l-Istat Membru għandu jinnnotifika dak il-ħsieb lill-organizzazzjoni tal-produtturi, flimkien mar-raġunijiet għal dak l-irtirar. L-Istat Membru għandu jippermetti lill-organizzazzjoni tal-produtturi li tibgħat l-osservazzjonijiet tagħha fi żmien perjodu speċifikat.

*Artikolu 7*

1. Skond l-Artikolu 6(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 104/2000, l-Istati Membri għandhom iwettqu verifika ta' l-anqas darba fis-sena biex jiżguraw li l-organizzazzjonijiet tal-produtturi jkunu jikkonformaw mat-termeni u l-kondizzjonijiet tar-rikonossiment.

2. Meta l-ir-rikonossiment jiġi rtirat minhabba li l-organizzazzjoni konċernata tkun talbet jew użat ir-rikonossiment b'mod frawdolenti, kull għajjnuna mogħtija taħt l-Artikolu 15(1) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2792/1999 <sup>(1)</sup> għandha tingabar lura mill-Istat Membru.

Dan ir-Regolament għandu jkun jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, fid-29 ta' Novembru 2001.

*Artikolu 8*

Ir-Regolament (KE) Nru 2939/94 qiegħed jiġi abrogat permezz ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 9*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fis-seba' jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej*.

Għandu jkun jghodd mill-1 ta' Jannar 2002.

*Għall-Kummissjoni*

Franz FISCHLER

*Membru tal-Kummissjoni*

---

<sup>(1)</sup> ĠU L 337, 30.12.99, p. 10.